



Key Points



Note For Presenter

The Key Points section shows you the most important information to convey for each slide.

Be especially careful that you have clearly covered these points.



Notes



Key Points



Notes

Copyright Notification

2

The materials in this presentation and in your binder are to be used only for the Trainer of Trainers to facilitate presentation training.

The materials in this presentation are copyrighted by the University of Houston and Texas Education Agency and may not be reproduced in any form without the express written consent of the University of Houston and the Texas Education Agency.

Furthermore, you may not alter the training materials or the presentation of the materials in any manner. You may not sell or use the materials in any other capacity.


© 2010 University of Houston and Texas Education Agency



Key Points



Notes



Contents of this Module

3

- General Information about Tejas LEE
- Book and Print Awareness
- Phonological Awareness
- Graphophonemic Knowledge
- Fluency
- Comprehension

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

DO:
Read/review slide.



Key Points



Notes

What is the Tejas LEE?

4

The Tejas LEE is a _____-based K-3 _____ reading assessment. It is a _____ for the early _____ of reading _____ and should be used to _____ reading instruction in the classroom.

drive

difficulties

tool

Spanish

research

identification

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency



Key Points

DO:



Have the participants turn to their participant packet and give them a minute to fill in the missing words in the text. Choose a volunteer to read the completed text.

The text should read as follows:

The Tejas LEE is a research-based K-3 Spanish reading assessment. It is a tool for the early identification of reading difficulties and should be used to drive reading instruction in the classroom.



Notes

Note For Presenter

Whenever you see the pencil symbol



it is a reminder that there is a place in the participation packet for participants to fill in or reflect.

Should I Give the Tejas LEE? **5**

The Tejas LEE is recommended for:
students receiving their primary reading instruction in Spanish

However:

The final decision of whether to use a Spanish or English assessment is up to your district

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

DO:

Read/review slide.



ADDITIONAL INFORMATION FOR PRESENTER:

When Should a Student be Administered an English Instrument?

Even when a student is in a bilingual education program, there may be times when reading instruction is occurring primarily in English. For example, the student may be in the final stages of transitioning from Spanish to English reading. In this case, an English reading instrument may be more effective in providing data for instructional planning. Likewise, if the student is in an English as a Second Language (ESL) program or a general education classroom where English is the language used for reading instruction, an English instrument will generate the most useful information about current skills and instructional needs.

If the Tejas LEE is administered at the beginning of the year, then it also should be administered at the end of the year. This will allow you to assess progress and gains accurately. The TPRI also may be administered in addition to the Tejas LEE if you want to assess the student's English language skills.

Students enrolled in ESL programs may be exempted from the administration of an English instrument if their language proficiency is not sufficient to yield reliable and valid results. For further information, consult the "Reading Instruments Guide for Texas Public Schools and School Districts".



Key Points

- If the student is receiving Spanish reading instruction, the Tejas LEE would normally be given.
- Final decision on which instrument to use is made by district or school.



Notes

Transition to English

6

If you administer the Tejas LEE at the beginning of year, you should also administer it at the end of year.

Although the Tejas LEE and TPRI measure similar reading skills, they are not the same assessment and results **CANNOT** be compared between tests.

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

DO:

Read/review slide.




Key Points

- If you administer Tejas LEE at BOY, you must also administer it at MOY and EOY.
- The Tejas LEE will offer information about Spanish reading development, while the TPRI informs you about English reading development.
- Comparisons between the results on the Tejas LEE versus TPRI cannot be made.



Notes



What Should I Administer?

7

- Always begin testing with the current grade level of the Tejas LEE.
- If you have not obtained sufficient information to determine a student's instructional needs, you may administer a lower grade level test.

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

DO:

Paraphrase slide.

SAY:

Your Tejas LEE kit comes with the instructions to administer the assessment both on and off-grade level (K-2 for Puzzle Piece Kits; K-3 for Confetti Kits). Teachers may choose to go down a grade level to obtain additional information regarding a student's instructional needs. For example, a second grade teacher may decide to also administer the first grade assessment. However, we do not recommend going up a grade level as this may skew next year's assessment. An off-grade level assessment will require you either obtain off-grade level paper "Folletos de respuesta del estudiante" or to learn how to assess off-grade level using your electronic device.

If you need to test at a lower level than Kindergarten, check with your bilingual department or with the pre-Kinder teachers on your campus to see what assessment(s) are used by your district.



ADDITIONAL INFORMATION FOR PRESENTER:

During this adoption of the Tejas LEE, the student record booklets are available on www.tpriandtil.com – 1) order paper/pencil version or 2) download and print copies of the record booklets. Have participants check with their district Tejas LEE contact for further instructions on how to order grade level and/or off grade level booklets. Users of electronic versions of the Tejas LEE do not need to purchase or print student answer sheets.



Key Points

- Always begin with the appropriate grade level assessment.
- Teachers may go down a grade level if they need additional information regarding a student's instructional needs.



Notes

Special Ed & Testing Accommodations

8

Special Ed: Special Education students should receive an **ON-GRADE LEVEL** assessment unless otherwise specified in their Individual Education Plan (IEP)

Testing Accommodations: A student may use the same testing accommodations that they regularly receive in their daily classroom instruction

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

DO: Read/review slide. (Go over the information below as much as you feel is necessary based on the audience interest in this topic.)



ADDITIONAL INFORMATION FOR PRESENTER:

Special Education

The Tejas LEE should be administered to all K-2 special education students at their grade-level placement for reporting purposes per SB §28.006 (States that every student in K-2 must be administered an early reading assessment. As such, TEA will cover the expense for these assessments.) However, once this information is gathered, the special education teacher may move between grade levels on the Inventory to obtain instructional information to assist with setting appropriate student objectives and goals.

Testing Accommodations

If the student has an Individualized Educational Plan or an instructional plan developed by an ARD or Section 504 committee, this may assist you in deciding which accommodations are appropriate. The following accommodations may be used:

1. Instructions may be signed to a student with a hearing impairment.
2. A student may place a colored transparency over any part of the Inventory.
3. A student may use a place marker.
4. A student may spell words aloud in place of writing them. A scribe or the teacher should record the student's responses.
5. A student may use any other accommodation that is a routine part of his/her reading, writing, or spelling instruction.



Key Points

- Special Education students receive an on grade level assessment unless otherwise stated on their Individualized Education Plan (IEP).
- The IEP is developed by an Admissions, Review, and Dismissal (ARD) committee.
- Students may use any accommodation that they regularly receive in their daily instruction.



Notes

When Do I Administer?			
	Beginning of Year (BOY)	Middle of Year (MOY)	End of Year (EOY)
KINDER	6 weeks after the beginning of school year	Mid-January	Mid-April
FIRST	2 weeks after the beginning of school year	Mid-January	Mid-April
SECOND			
THIRD			

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

9



Key Points

- The Tejas LEE BOY assessment should be given 2 weeks after the beginning of school in G1-G3.
- For Kindergarten, the BOY assessment is given 6 weeks after the beginning of school.
- MOY is Mid-January.
- EOY is Mid-April.
- The actual testing window will be set by your district/school.

SAY:

The suggested times for administration of the Tejas LEE, as set by the Texas Office of Statewide Initiatives, are as follows (read slide).

Other things to keep in mind are:

- *Refer to district calendars for year round schedules.*
- *Special considerations need to be made for migrant students and for new students who arrive after an assessment period has ended.*
- *These timelines for administration may also be found on the Tejas LEE website.*
- *Note that the BOY administration window for 1st and 2nd grade is 2 weeks after the beginning of the school year.*
- *However, the Kindergarten BOY administration occurs 6 weeks after the beginning of the school year.*

DO:



Have the participants turn to their participant packet and complete the administration schedule for Kindergarten.



Notes

Performance Levels 10

Nivel de logro:

	Principio	Mitad	Final
D	3-4	3-4	3-4
NE	0-2	0-2	
NI			0-2

Desarrollado (D) = The student has mastered the skill.

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency



Key Points

- There are 3 performance levels on the Tejas LEE.
- Desarrollado (D) means a student has mastered the skill.
- The cutpoints for the D level will remain constant throughout the entire year.

SAY:

On the Tejas LEE, "Performance Level" appears at the bottom of each task page in a box titled "Nivel de logro". There are 3 different performance levels on the Tejas LEE. The first is "Desarrollado" (Developed). Students who score Developed have mastered the skill assessed on the Tejas LEE.

DO:



Have the participants turn to their participant packet and fill in the definition of "Desarrollado" in their own words.



Notes

Performance Levels

11

Nivel de logro:

	Principio	Mitad	Final
D	3-4	3-4	3-4
NE	0-2	0-2	
NI			0-2

Nivel esperado (NE) = Indicates the student is performing at a level expected for that grade and time point. The student is expected to further develop this skill during the remainder of the school year. A score of NE is acceptable and should not be considered problematic.

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

SAY:

The second performance level is “Nivel esperado” (NE), or Expected Level. Not all tasks on the Tejas LEE have NE scores. When a task has an NE score, it will only appear during Beginning of Year and/or Middle of the Year administrations.

Nivel esperado indicates that the skill being assessed on the Tejas LEE is one that is may be taught on an on-going basis. As such, it would not be reasonable to assume that a student would have mastered this skill at the beginning or middle of the school year.

However, NE scores always turn into NI (Nivel de intervención” scores by the End of Year. While the score should not be considered problematic, teachers should be providing on-going instruction and practice in these skills so that their students master them.

DO:



Have the participants turn to their participant packet and fill in the definition of “Nivel Esperado” in their own words.



Key Points

- Nivel Esperado (NE) indicates that the student is performing at an expected level for that grade and time point.
- Not all tasks will have an NE level.
- There is no NE level at EOY as all students are expected to be Developed by the end of year.
- Teachers should still provide on-going instruction for students scoring NE, so that their students can master the skill (s).



Notes

12

Performance Levels

Nivel de logro:

	Principio	Mitad	Final
D	3-4	3-4	3-4
NE	0-2	0-2	
NI			0-2

Nivel de intervención (NI) = The student is performing well below the expected level for the grade level and time point; intervention is strongly recommended.

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency



Key Points

- Nivel de intervención (NI) indicates that the student is performing below the expected level for that grade and time point and intervention is strongly recommended.
- Not all tasks will have an NI level at each time point.

SAY:

Note that the color of the NI box is different from D or NE. This is to draw teacher's attention to scores in this range and to emphasize that the Nivel de intervención level requires teacher intervention with these students.

DO:



Have the participants turn to their participant packet and fill in the definition of "Nivel de intervención" in their own words.



Notes

Tejas LEE

Administration Guidelines

13

1. Administer individually to one student at a time. Score and record after the administration is completed.
2. Administration should occur in a quiet environment with adequate lighting, free of distractions.
3. The *Guía de administración* should be used with every administration.

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

DO:

Paraphrase slide.



ADDITIONAL INFORMATION FOR PRESENTER:

Additional information is provided below on Guideline #1. However, the additional information DOES NOT apply to Kindergarten administrations of the Tejas LEE.

1. The Tejas LEE should be administered individually to one student at a time. Exceptions to this include the Dictado (spelling) sections. In grades 2 and 3, this section may be administered to the entire class or to small groups of students. Grade 1 Dictado, however, may be administered only in a small group format or individually since not all students will be administered this section. Results should be scored and recorded after the administration is completed.

There are NO exceptions to this rule for Kindergarten. All sections of the assessment should be administered individually.




Key Points

- Administer the Tejas LEE to one student at a time
- The Tejas LEE should be given in quiet, distraction-free environment.
- Always use the Guía de administración when giving the assessment.



Notes



Administration Guidelines

14

4. Follow the branching rules for the particular grade level.
5. The materials needed for each task are listed at the top of each section in the *Guía de administración*.
6. In order to determine whether a section should be re-administered at MOY and EOY, look under the heading titled “Mitad y final del año”.

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

DO:

Paraphrase slide.



ADDITIONAL INFORMATION FOR PRESENTER:

Additional information on Guidelines #4 and #6 is provided below.

4. Follow the branching rules for the particular grade level. Branching rules were established to reduce administration time and student frustration. The branching rules tell the teacher to skip a task the student would not likely be able to perform successfully and moves the student to a task where success is more likely.

6. If a student scores Desarrollado on certain sections of the Tejas LEE, these sections may not need to be re-administered during the subsequent assessment period. In other words, in subsequent assessments, you may be able to skip some sections. In order to determine whether a section should be re-administered, look in the colored box in the Administración section under the heading titled “Mitad y final del año”.



Key Points

- Always follow the branching rules.
- Materials for individual tasks can be found at the top of the page.
- The “*Mitad y final del año*” section indicates when a section should be re-administered at middle and end of year and when it may be skipped.



Notes

Administration Guidelines

15

7. What you say to the student during administration (e.g., questions, examples, etc.) is always presented in bold-faced italics.
8. Instructions may be repeated as needed.
9. Always administer all practice items.
10. Assessment items should be repeated only if the student was unable to hear them the first time they were given.

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

DO:

Paraphrase slide.



ADDITIONAL INFORMATION FOR PRESENTER:

Additional information on Guideline #9 is provided below.

9. If a task has practice items, it is critical that all practice items be administered to each student at each administration. Practice items allow the student to gain a better understanding of what the task requires. Administering practice items helps to ensure the student understands the task at hand and that performance is accurate and not simply a reflection of their lack of understanding.



Key Points

- All student directions are presented in bold faced-italics.
- Task instructions can be repeated as needed.
- Always administer all practice items.
- Only repeat test items if student was unable to hear due to a distraction.



Notes

Administration Guidelines

16

11. In questions pertaining to a sound or syllable, the sound or syllable is presented between diagonal slash marks (i.e. /t/ or /ma/ /sa/).
12. Hints or clues to assist the student in determining correct responses should be avoided.

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

DO:

Paraphrase slide.



Key Points

- All sounds are presented between slash marks (i.e. /b/)
- All syllables are presented between slash marks (i.e. /ma/)
- No hints or clues should be given during the assessment.



Notes

Administration Guidelines

17

13. Be equally positive throughout the administration of the Tejas LEE, whether or not the student is able to give correct responses.

14. Be aware of students who are losing interest, easily distracted or exhibiting frustration. These behaviors often invalidate results.

The Tejas LEE does not need to be completed in one sitting.

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

This slide has 1 ✓ ☆ CLICK of animation.

DO:

Paraphrase slide.

✓ ☆ **CLICK**

Read box. Stress that sections need to be completed in one sitting, but not the entire inventory.



ADDITIONAL INFORMATION FOR PRESENTER:

Additional information on Guidelines #13 and 14 is provided below.

13. Be equally positive throughout the administration of the Tejas LEE, whether or not the student is able to give correct responses. Be sure to praise effort and not correct responses. A student should always leave the administration feeling good about his/her performance.

14. Be aware of students who are losing interest, easily distracted or exhibiting frustration. These behaviors often invalidate results. The Tejas LEE does not have to be administered in one sitting. While most students will be able to complete the Tejas LEE during a single administration, others are easily bored or frustrated and should be given a break or allowed to complete the Tejas LEE at another time. You should finish the section being administered before stopping the administration (e.g., the administration should not be stopped at item 3 of a task with 10 items).



Key Points

- Always remain positive with the students during the assessment.
- Tejas LEE does not have to be completed in one sitting. However, do not stop testing in the middle of a task.



Notes

18

Tejas LEE K-2 Materials

The kit includes:

- Guía de administración (Teacher's Guide)
- Cuaderno de lecturas (Story Booklet)
- Tarjetas de actividades (Task Cards)
- Folleto de respuestas del estudiante* (Student Record Sheet)
- Resúmenes de la clase* (Class Summary Sheets)
- Guía de actividades de intervención (Intervention Activities Guide)
- Cronómetro (Stopwatch) 

*** Pencil & Paper Districts:**
 These forms were provided to your district electronically. Your trainer will explain how you will receive the forms for your classroom use.

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

DO: Read/review slide.



ADDITIONAL INFORMATION FOR PRESENTER:

Guía de administración (Teacher's Guide): Everyone needs to read and follow the guidelines. Consistency is key. If not, this will affect the reliability of the student data.

Cuaderno de lecturas (Story Booklets): These contain all of the reading comprehension stories for K-2. A Cuaderno de lecturas is included in each K-2 kit.

Tarjetas de actividades (Task Cards): These cards have all of the non-story reading tasks. A complete set of cards for grades K-2 is included in each kit.

Folleto de respuestas del estudiante (Student Record Sheets) and Resúmenes de la clase (Class Summary Sheets): Are not a part of the kit but are being provided to the state electronically. TRAINER: Explain to your teachers how they will be receiving these forms (printed by the district or electronically).

Guía de actividades de intervención (Intervention Activities Guide): This guide provides teachers with ideas to use in planning lessons for students. The introduction for each section offers a quick overview of the skill addressed and in many cases, background information for the educator. Many activities now have reproducible blackline masters, which are available at www.tejaslee.org

Cronómetro (Stopwatch): The stopwatch is included in the First and Second Grade Kits.



Key Points

The Tejas LEE Kit includes:

- Teacher's Guide
- Student Story Booklet
- Task Cards
- Student Record Sheets*
- Class Summary Sheets*
- Intervention Activity Guide
- Stopwatch (Grade 1, 2 only)

* **TRAINER NOTE:** Texas Paper and Pencil districts may obtain PDFs of the Student Record Sheets and Class Summary Sheets from the www.tpriandtjl.com website. You can download the files and print them for your teachers.



Notes




INFORMATION FOR PRESENTER:

Place kits where participants will be able to go through and get acquainted with the contents of the Tejas LEE materials, if time permits.

Tejas LEE K-3 Materials

19



The kit includes:

- Guía de administración (Teacher's Guide)
- Tarjetas de actividades (Task Cards)
- Cuaderno de lecturas (Story Booklet)
- Cronómetro* (Stopwatch)

Separate Purchase Items

- Guía de actividades de intervención (Intervention Activities Guide)
- Resúmenes de la clase* (Class Summary Sheets)
- Folleto de respuestas del estudiante* (Student Record Sheet)

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

DO: Read/review slide.



ADDITIONAL INFORMATION FOR PRESENTER:

Guía de administración (Administration Guide): Everyone needs to read and follow the guidelines. Consistency is key. If not, this will affect the reliability of the student data.

Tarjetas de actividades (Task Cards): These cards have all of the non-story reading tasks. A complete set of cards for grades K-2 is included in each third grade kit.

Cuaderno de lecturas (Story Booklets): These contain all of the reading comprehension stories for K-3. A Cuaderno de lecturas is included in each K-3 kit.

Cronómetro (Stopwatch): The stopwatch is included in the Third Grade Kit.

The following items are separate purchase items:

Guía de actividades de intervención (Intervention Activities Guide): This guide provides teachers with ideas to use in planning lessons for students. The introduction for each section offers a quick overview of the skill addressed and in many cases, background information for the educator. Many activities now have reproducible blackline masters, which are available at www.tejaslee.org

Folleto de respuestas del estudiante (Student Record Sheets): These are separate purchase items and are sold in packs of 15. If you use an electronic version of the Tejas LEE, you do not need the *Folleto de respuestas del estudiante*.

Resúmenes de la clase (Class Summary Sheets—CSS): There is one Class Summary Sheet (One for each of the 3 administrations of the Tejas LEE—BOY, MOY, EOY). These are sold by Brookes Publishing. Electronic users may print out electronic versions of this form. For Pencil & Paper districts, an electronic version of the CSS is available on the Tejas LEE website that teachers may use instead of the paper copy.



Key Points

The Tejas LEE Confetti Kit has Grades K through 3. The kit includes.

The Tejas LEE Kit includes:

- Teacher's Guide
- Student Story Booklet
- Task Cards
- Stopwatch

* The following items are not included in the kit but are available for purchase from Brookes Publishing.

- Student Record Sheets
- Class Summary Sheets
- Intervention Activities Guide



Notes



INFORMATION FOR PRESENTER:

Place kits where participants will be able to go through and get acquainted with the contents of the Tejas LEE materials, if time permits.

Concepts Assessed By Grade Level					20
Concepts Assessed	Kindergarten	Grade 1	Grade 2	Grade 3	
Book and Print Awareness	✓				
Phonological Awareness	✓	✓			
Graphophonemic Knowledge	✓	✓	✓	✓	
Listening Comprehension	✓				
Reading Comprehension	✓	✓	✓	✓	
Fluency		✓	✓	✓	

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency



Key Points

The Kindergarten Tejas LEE assesses the following skills:

- Book and Print Awareness
- Phonological Awareness
- Graphophonemic Knowledge
- Listening Comprehension
- Reading Comprehension

SAY:

This slide simply summarizes the skill sets assessed by the Tejas LEE by grade level.

Book and Print Awareness is an optional section in Kindergarten

Phonological Awareness is assessed in Kindergarten by Sections 3-8 and in First Grade by Sections 1-6.

Graphophonemic Knowledge is assessed in Kindergarten in Sections 1, 2 and 9, in First Grade in Sections 7 and 9, in Second Grade in Sections 1 and 3, and in Third Grade in Section 2.

Listening Comprehension is assessed in Kindergarten, Section 10.

Reading Comprehension is assessed in Kindergarten, Section 11, in First Grade, Sections 8, in Second Grade in Section 2, and in Third Grade in Section 1.

Fluency is assessed in First Grade, Sections 8, in Second Grade in Section 2, and in Third Grade in Section 1.

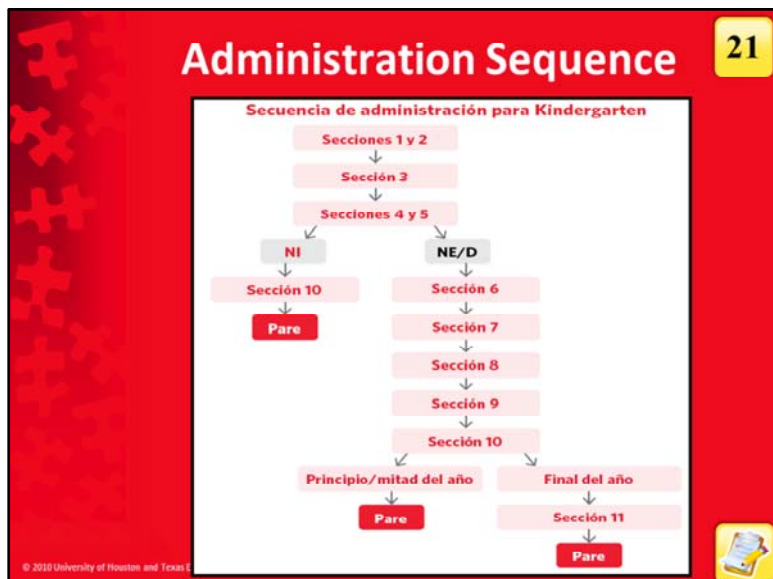
DO:



Have the participants turn to their participant packet and fill in the concepts assessed in the Kindergarten Tejas LEE assessment.



Notes



SAY:



Let's look at the Kindergarten administration sequence in your participant packet.

DO:

Walk participants through the logic of the Kindergarten flowchart.

Be certain to point out these unique features of the Kindergarten assessment.

1. Sections 1 and 2 (*Identificación de las letras* and *Conocimiento de los sonidos*) are administered at the same time, but are scored individually. When scoring these sections, if you have the *Folleto de respuestas del estudiante* open to pages 2 and 3, you can score both the letter names and sounds at the same time.
2. Sections 4 and 5 (*Unión y segmentación de las sílabas*) are scored together and looked at as a single score to determine branching rules. If a student is NI on Sections 4 and 5, they branch past Sections 6, 7, 8 and 9. You DO NOT administer Section 11 to students who are NI in Sections 4 and 5 at the EOY administration.

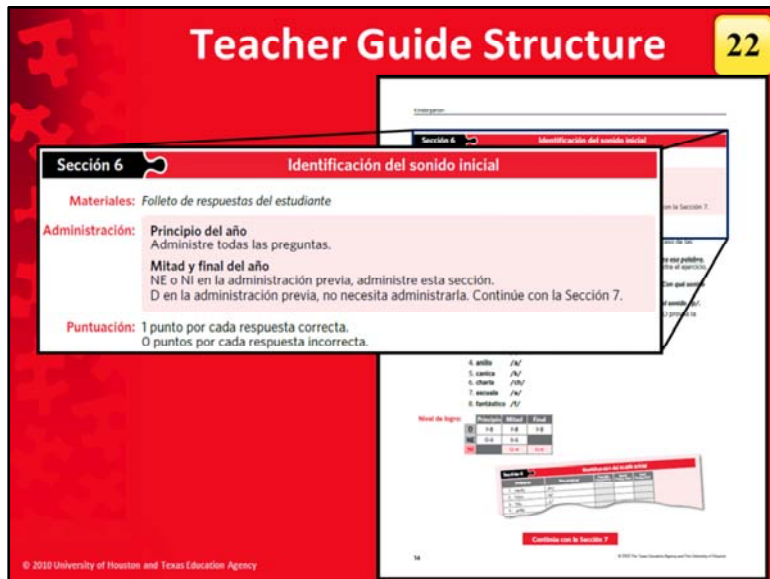


Key Points

- There are 11 sections in the Kindergarten Tejas LEE.
- Sections 1 and 2 (Letter Names and Letter Sounds) are administered and scored simultaneously.
- Sections 4 and 5 are combined. If student is NI, continue to Section 10. If student is D/NE continue with Section 6.
- Section 11 is only administered at the end of the year, but only to those students who scored D on Sections 4 and 5.



Notes



This slide has 1 ✓ ☆ CLICK of animation.

SAY:

Each section of the Teacher Guide is organized in the same fashion. Let's go through each part of the instructions.

The top of the page has the section number and the name of the skill in the colored bar.

✓ ☆ CLICK

Directly underneath this you will find the Materials section which lists the materials you will need to administer this section of the Tejas LEE.

The Administration section (highlighted in the colored box) gives you important information on when to or not to administer this section.

The next section is Puntuación (Scoring). Generally, scoring is always the same: 1 point for correct answers, 0 points for incorrect answers. Occasionally, you will have special indications on how to score a particular section. These will appear at the bottom of the Puntuación section.



Key Points

- Section number and section name will always appear at the top of the page in the colored bar.
- The Materials section lets you know what you will need for the administration of that task.
- The Administration section gives you helpful information on whether or not to administer this section at a particular time point.
- The Scoring section gives instructions on how to score the task: 1 for correct, 0 for incorrect.



Notes

Teacher Guide Structure
23

Instrucciones: El estudiante debe identificar el sonido inicial de cada palabra. En el caso de las consonantes, pronuncie el sonido de la letra, pero no diga el nombre.

Te voy a decir una palabra. Quiero que me digas con qué sonido empieza esa palabra. Por ejemplo, la palabra "telefono" empieza con el sonido /t/. (Demuestre el ejercicio, según sea necesario.)

Práctica: Ahora vamos a practicar. Escucha la palabra que voy a decir: "pato". ¿Con qué sonido empieza "pato"?

Si la respuesta no es correcta, dígame: La palabra "pato" empieza con el sonido /p/.

Preguntas: ¿Con qué sonido empieza " ____ "? (Repita según sea necesario. Ya NO provea la respuesta correcta.)

1. modo	/m/
2. osos	/o/
3. hilo	/l/
4. anillo	/a/
5. canica	/k/
6. charla	/ch/
7. escuela	/e/
8. fantástico	/f/

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

This slide has 1 ✓ ☆ CLICK of animation.

SAY:

The next section of the Directions is Instrucciones.

✓ ☆ CLICK

This section often provides helpful hints that can avoid administration pitfalls that can affect reliability. For instance, in this example, the teacher is reminded to pronounce the letter sound, not the letter name.

The following section is titled *Práctica*. Not all sections have a *Práctica* section. However, where they do appear, they are very important. The *Práctica* section allows students a chance to practice the skill on which they are to be assessed. It ensures that the student understands the task and that their score on the section reflects their actual ability rather than a lack of understanding of what they should do. On a few sections, 2 practice items may be provided. Be sure to always administer ALL of the practice items.

The final section is the *Preguntas* (Test items). Anything that is read to the student is presented in **BOLD FACED, italic type**. So, for this activity, the teacher should read the word. The answer to each item is presented in slash marks next to each word. As you will remember, when something is presented between slash marks, it refers to the sound rather than the letter name.



Key Points

- The Instructions section provides helpful hints for the teacher regarding administration of the task. Anything that needs to be read to the student is presented in ***bold-faced italic type***.
- Not all sections will have a practice section, however when it appears it is very important to give all practice items.
- The Test Item section contains all the items for that section.



Notes

Teacher Guide Structure **24**

Nivel de logro:

	Principio	Mitad	Final
D	7-8	7-8	7-8
NE	0-6	5-6	
NI		0-4	0-6

Sección 6 **Identificación del sonido inicial**

Preguntas	Respuestas	Puntaje Puntaje (0-3)	Puntaje Puntaje (0-3)
1. modo	/m/		
2. opio	/p/		
3. hio	/h/		
4. anho			

Continúe con la Sección 7

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

SAY:

The next item on each page of the teacher guide is the Performance Level table. By comparing students results and timepoint, you can determine your students' performance level on the section. Please note that NI scores are always presented in color to draw your attention to the scores of students who will require intervention.

Also shown on the slide is a "tear-out" or illustration from the Folleto de respuestas del estudiante. This illustration is shown to direct you to the correct section of the Folleto for scoring.

At the bottom of the page, you will find a colored box with directions on which section to continue with. In this example, all students would continue with Section 7. However, sometimes the directions will tell you to branch to a certain section depending on the student's performance level.

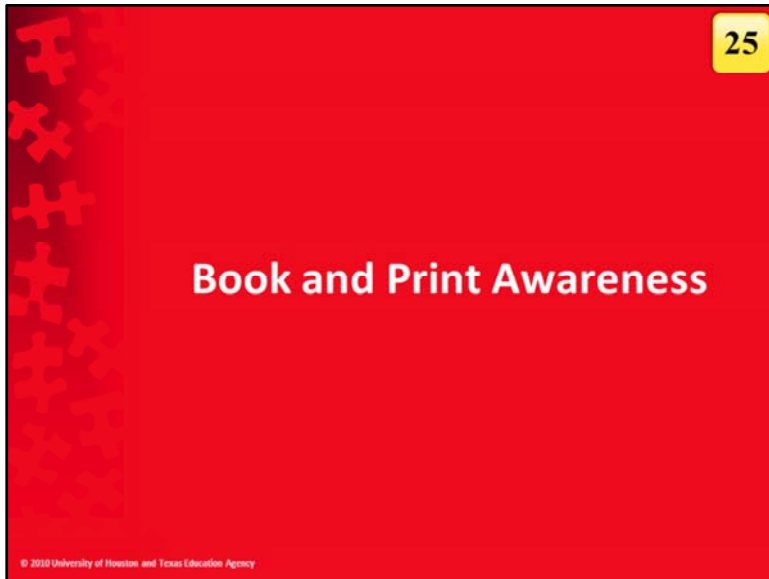


Key Points

- The Performance Level table lists the cutpoints and performance levels for each administration.
- A screen shot of the Folleto is included as a quick reference for teachers.
- Instructions regarding what section to continue with will always be found at the bottom of the page in a colored box.



Notes



SAY:

This section, although optional, is the introductory section to the Kindergarten Tejas LEE. The information gleaned from the section will provide valuable information for the teacher regarding a student's knowledge of print and how books are used.




Key Points

- Optional
- Introductory section to Kindergarten Tejas LEE
- Can provide valuable information for teachers



Notes



Book and Print Awareness

26

Students who have Book and Print awareness are able to identify the features and functionality of print. They can recognize:

- Parts of a book
- Directionality of print
- Upper case and lower case letters
- Individual words and sentences
- Punctuation marks

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

SAY:

Book and Print Awareness is the knowledge of the physical structure of books and how to use them. Students in Kindergarten should be able to identify such features of books as covers, authors, illustrators, and titles. They should know the front to back, left to right progression of print. They should be able to identify a letter, a word, punctuation marks and sentences. The students should be familiar with the left to right sweep of reading and the sweep back to the left at the end of a line of text.



Key Points

- Book and Print Awareness is the knowledge of the physical structure of books and features of print.
- The Book and Print Awareness section is optional on the Kindergarten Tejas LEE.



Notes

Opcional **Conocimiento de la letra impresa** **27**

Instrucciones: Estas preguntas se escribieron usando la palabra "Señala". Se puede usar también "Apunta" o "Enseñame" u otra palabra, si piensa que sus estudiantes entenderán mejor una de esas palabras.

Aquí está un libro. Vamos a hacer unas actividades divertidas usando este libro.

Preguntas:

1. Muéstrame la portada (carátula/cubierta) del libro.
2. Señala el título del libro.
3. Mira esta página y señala dónde debo empezar a leer. (El título o el primer renglón.)
4. Señala en qué dirección debo leer. (De izquierda a derecha.)
5. Y luego, ¿dónde sigo leyendo?
6. Señala una letra.
7. Señala una palabra y enséñame dónde empieza y dónde termina.
8. Señala una letra mayúscula.
9. Señala una oración y enséñame dónde empieza y dónde termina.
10. Señala una letra minúscula.

	Principio	Mitad	Final
D	8-10	8-10	8-10
NE	6-7		
NI	0-5	0-7	0-7

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency



Key Points

- When administering this section, the same book should be used with all students.
- The book should have the following features:
 - Printed title
 - Complete sentences
 - Multiple lines of text per page
 - Large font size

This slide has 2 ✓ ☆ CLICKS of animation.

DO:

Draw participants' attention to the Instrucciones section.

✓ ☆ **CLICK**

Point out that teachers need to have a book ready to administer this section. They should check the book to ensure that it has the following features:

- Printed Title
- Complete sentences of text.
- More than one line or page of text (so student can answer #5).
- Large font size

Either read or have a participant read through the bolded, italic (Teacher stated) text on this slide. If time permits, allow participants to practice.

✓ ☆ **CLICK**

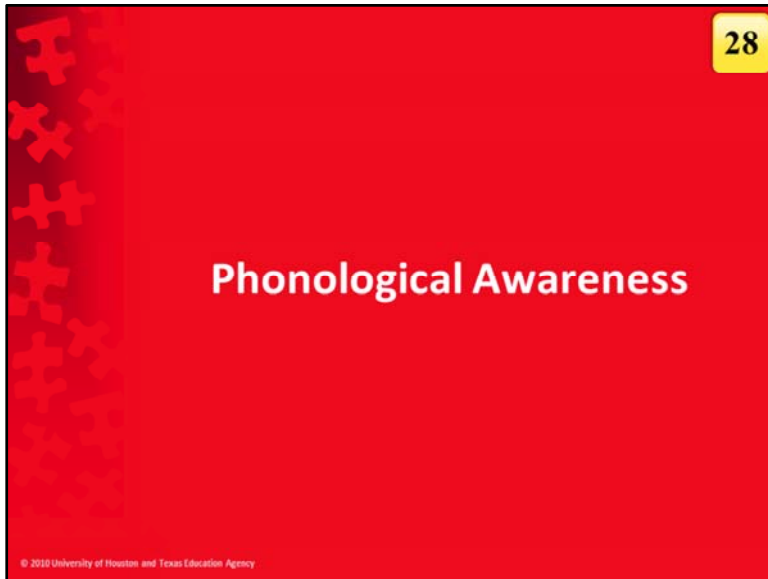
Walk participants through the performance levels for this task.



Have the participants turn to their participant packet and fill in the blank. Point out that the participant packet contains tips for administering this section.



Notes



SAY:

The next section we will discuss is Phonological Awareness. This skill is critical to Kindergarten because the ability to manipulate sounds is an important predictor of future reading success. In addition, it can influence development of other reading skills such as graphophonemic knowledge.



Key Points

- Critical to Kindergarten
- The ability to manipulate sounds is an important predictor of future reading success.
- Can influence the development of graphophonemic knowledge



Notes

29

Phonological Awareness

Students who have Phonological Awareness are able to manipulate the sounds, syllables and words of language. They are able to:

- Identify and produce rhymes and alliteration
- Blend and segment sounds and syllables
- Manipulate sounds and syllables in words (i.e. substitutions and omissions)
- Identify initial and final sounds and syllables

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

SAY:

At its most basic level, phonological awareness begins with the student's ability to attend to the sound structure of the language. Students need to be able to listen to any two sounds and determine whether they are the same or different.

Once they can do this, they can then be taught to attend to the sounds of language. Per the phonological continuum (IAG, p. 10):

Students begin with Rhyme and alliteration.

The next level involves blending and segmenting sentences.

Then, blending and segmenting syllables.

The highest level shown in the IAG is blending and segmenting phonemes.

These are just some of the more common phonological awareness tasks.

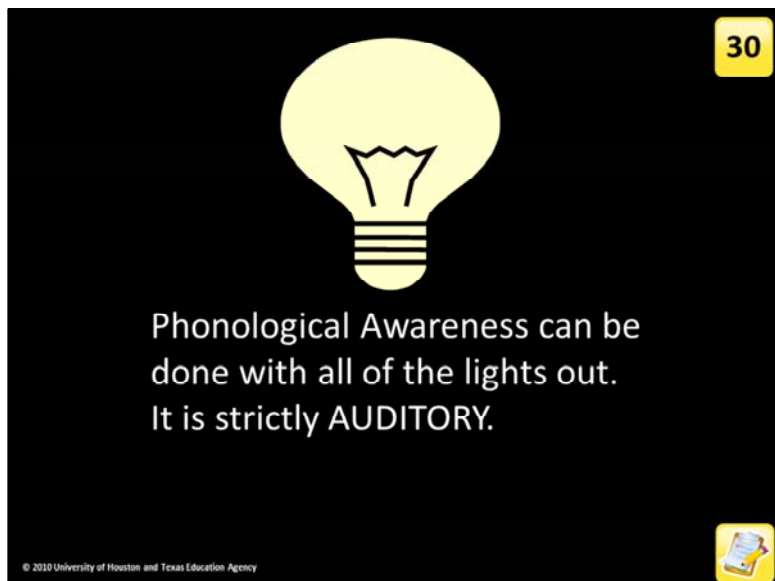


Key Points

- Phonological awareness is the ability to identify and manipulate individual syllables and sounds in words.
- The Phonological continuum can be found on page 10 of the IAG. It includes:
 - Rhyming and Alliteration
 - Sound/Syllable Blending and Segmenting
 - Sound/Syllable Substitutions and Omissions
 - Identification of stressed syllables



Notes



This slide has 2 ✓ ☆ CLICKS of animation.

DO:

✓ ☆ CLICK

If possible have a collaborator turn off all of the lights in the room at the same time as the screen goes blank.

SAY:

Phonological Awareness can be done with all of the lights out. It is strictly AUDITORY.

DO:

✓ ☆ CLICK

(to bring up the text)



Have the participants turn to their participant packet and fill in the blank. Point out that the participant packet contains tips for administering these sections.



Key Points

- Phonological awareness is strictly AUDITORY.



Notes

31

Important Information About Phonological Awareness Tasks

All *Conciencia fonológica* (Phonological Awareness) sections are administered orally.

Some Sounds Need Special Attention

- Minimize the tendency to add a vowel sound after a consonant sound, especially for unvoiced consonants such as p, k and t. For example, p is not pronounced /puh/. Rather, it should be spoken in a loud whisper and in a clipped manner. Do not use your vocal cords at all for these sounds.
- Voiced consonants such as g and b cannot be pronounced without a vowel sound. It is important, however, to keep the vowel sound as short as possible with words containing voiced consonants. For example, the sound for the letter g is clipped; it is not pronounced /guh/.
- Continuant consonants such as m, f and n should not be followed by a vowel sound. They can, however, be continued slightly. For example, you may say /mmmm/, but not /muh/.
- To pronounce vowel sounds, simply lengthen the sound of the vowel.
- Dialectal differences are of concern. Reliability of scoring can be weakened when students and teachers do not share the same dialect and, most particularly, when teachers are not sensitive to differences in dialect. Flexibility, professional judgment and knowledge of students should always be used in scoring student responses, but most particularly with students whose dialect is not the same as that of the teacher who is presenting the items to them.
- Examples of ideal administrations of phonological awareness tasks and auditory examples of the correct pronunciation of the sounds associated with each letter can be listened to on the Tejas LEE website, www.tejaslee.org.

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

SAY:

There are several things to keep in mind when working with phonemes.

The pronunciation of the phonemes should be as pure as possible. It is very important to avoid adding a schwa (or vowel) sound after consonants. The schwa distorts the sound and can be very confusing to struggling readers.

Dialectal differences can also cause administration difficulties. Students from different parts of the Spanish speaking world pronounce certain sounds distinctly. For example:

Students from Spain pronounce the letter “z” and the soft “c” as a /th/ sound (thinco, thapato, etc...)

Students from Uruguay, Argentina and Paraguay may pronounce the “ll digraph as /zh/ (zhevo, zhuvia).

When administering the Tejas LEE, be cognizant of such differences. A student should not be penalized for his every day pronunciation of a certain sound because of accent.



Key Points

- Keep phoneme sounds clipped and clear.
- Avoid adding a schwa after consonant sounds. For examples, saying /puh/ instead of /p/. This can be confusing for students.
- Students should not be penalized for dialectal differences.



Notes

Sección 3 **Conocimiento de rimas** **32**

Instrucciones: El estudiante debe crear nuevas palabras que riman con las palabras dadas. Se acepta solamente palabras de rima consonante y NO de rima asonante.
Voy a decir unas palabras: pesa, mesa. *Estas palabras riman. Otra palabra verdadera que rima con pesa, mesa es "besa". Otra palabra inventada que rima con pesa, mesa es "tesa".*

Práctica: Ahora vamos a practicar. Dime otra palabra verdadera o inventada que rima con tos, voz. Si la respuesta no es correcta, digale—Una palabra verdadera que rima con tos, voz es "los". Una palabra inventada que rima con tos, voz es "gos".

Vamos a hacer otro ejemplo. Dime otra palabra verdadera o inventada que rima con una, cuna. Si la respuesta no es correcta, digale—Una palabra verdadera que rima con una, cuna es "luna". Una palabra inventada que rima con una, cuna es "funa".

Preguntas: Voy a decir unas palabras: _____. Estas palabras riman. Dime otra palabra verdadera o inventada que rima con _____. (Repita según sea necesario. Ya NO provea la respuesta correcta.)

1. les, mes
2. laso, vaso
3. cama, fama
4. poco, foco
5. chino, pino

	Principio	Mitad	Final
D	4-5	4-5	4-5
NE	0-3		
NI		0-3	0-3

	Principio	Mitad	Final
D	4-5	4-5	4-5
NE	0-3		
NI		0-3	0-3



Key Points

- Be sure to give both practice items before continuing on with the actual test items.
- Students must provide real or nonsense rhyming words.

This slide has 2 ✓ ☆ CLICKS of animation.

SAY:

Rhyming is a challenging skill to develop for many young readers. It is key that the instructions and the practice items be given in their entirety to ensure that students understand this task.

DO:

Draw participants' attention to the Instrucciones section.
 ✓ ☆ **CLICK** Either read or have a participant read through the bolded, italic (Teacher stated) text on this slide. Allow participants 2 minutes to practice this section with a partner. ✓ ☆ **CLICK** Walk participants through the performance levels for this task.



ADDITIONAL INFORMATION FOR PRESENTER:

Although, Spanish has two types of rhyming words, we will only test rima consonante. Below is some background information on both types.

Type: Rima consonante

Rule: All final sounds are identical starting with vowel in stressed syllable.

Examples: casa, masa ; pestaña, España; vestido, apellido

Type: Rima asonante

Rule: All final vowels are identical starting with vowel in stressed syllable.

Examples: casa, drama; pestaña, bala; vestido, chiquito



Notes

Sección 4 Unión de las sílabas **33**

Instrucciones: El estudiante debe decir la palabra que se forma al unir las sílabas.
Te voy a decir muy despacio las sílabas que forman unas palabras. Quiero que me digas las palabras que se forman al juntar las sílabas. Por ejemplo, si digo /pe/ /so/, la palabra que se forma es "peso".

Práctica: Ahora vamos a practicar. Si digo /pi/ /co/, ¿qué palabra se forma?
 Si la respuesta no es correcta, dígame: *Si junto las sílabas /pi/ /co/, se forma la palabra "pico".*

Preguntas: Si digo /_/_/_/, ¿qué palabra se forma? (Repita según sea necesario. Ya NO provea la respuesta correcta.)

1. /mun/ /do/	mundo
2. /bol/ /sa/	bolsa
3. /la/ /dri/ /llo/	ladrillo
4. /ju/ /gue/ /ta/	juguete
5. /es/ /tam/ /pi/ /lla/	estampilla
6. /com/ /pu/ /ta/ /do/ /ra/	computadora

Continúe con la Sección 5

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

This slide has 2 ✓ ☆ CLICKS of animation.

DO:

Tell participants that when they pronounce the individual syllables for this section, they should do so at a deliberately slow pace. If the syllables are read too quickly, the teacher may actually be blending the sounds together for the student, thus invalidating results. An ideal administration of this section, that includes appropriate pausing lengths is available on the Tejas LEE website.

✓ ☆ CLICK

Either read or have a participant read through the bolded, italic (Teacher stated) text on this slide. If time permits, allow participants to practice.

✓ ☆ CLICK

SAY:

Note that there is no performance level for Sección 4. This section is scored together with Sección 5. Go on to Sección 5 after completing this part.



Key Points

- Students must blend syllables into words.
- When administering this section, teachers should leave distinct pauses between each syllable to avoid blending for students.
- After completing this section, move to section 5 as the scores from both sections will be combined to determine final score and performance level.



Notes

Sección 5 Segmentación de las sílabas **34**

Instrucciones: El estudiante debe dividir las palabras en sílabas. Puede hacer una demostración, ya sea dando palmadas (aplaudiendo) o con el método que usted usa en el salón de clase para representar las sílabas.

Te voy a decir unas palabras que quiero que dividas en sílabas. Por ejemplo, voy a dividir la palabra "mesa" /me/ /sa/. (Demuestre el ejercicio, según sea necesario.)

Práctica: Ahora vamos a practicar. Si digo "toro", dime cómo se divide en sílabas la palabra "toro"? Si la respuesta no es correcta, dígame: La palabra "toro" se divide en sílabas /to/ /ra/. Vamos a hacer otro ejemplo. Si digo "cocina", dime cómo se divide en sílabas la palabra "cocina"? Si la respuesta no es correcta, dígame: La palabra "cocina" se divide en sílabas /co/ /ci/ /na/.

Preguntas: Dime cómo se divide en sílabas la palabra "____"? (Repita según sea necesario. Ya NO provea la respuesta correcta.)

1. sube /su/ /be/
2. blanco /blan/ /co/
3. bandera /ban/ /de/ /ra/
4. mochila /mo/ /chi/ /la/
5. bailando /bal/ /lan/ /do/
6. pueblito /pue/ /bli/ /to/

	Principio	Mitad	Final
D	10-12	10-12	10-12
NE	5-9		
NI	0-4	0-9	0-9



Key Points

- Student must segment words into syllables.
- Be sure to administer both practice items before continuing with test items.
- Teachers may clap, or use any other method they normally do in class, to demonstrate this task.
- The results from this section should be combined with scores from Section 4 to determine final score and performance level.

This slide has 2 ✓ ☆ CLICKS of animation.

DO:

Draw participants' attention to the Instrucciones section.

✓ ☆ CLICK

SAY:

Teachers may demonstrate this task by clapping out each of the syllables or through whatever method they use to teach this concept in their classroom. This is a fairly difficult task; for this reason, 2 practice items are provided. Teachers should always have students practice both practice items.

DO:

Either read or have a participant read through the bolded, italic (Teacher stated) text on this slide. If time permits, allow participants to practice.

✓ ☆ CLICK

Walk participants through the performance levels for this task.

Point out that Secciones 4 and 5 produce a combined score and that this score is used to determine a student's performance level.



Notes

Branching Rules

35

- If a student's performance level is D (10-12) continue with Section 6.
- If a student's performance level is NE (5-9) continue with Section 6.
- If a student's performance level is NI (0-4) continue with Section 10.

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency



Key Points

This slide has 3 ✓ ☆ CLICKS of animation.

DO:



Have participants turn to their participant packet and fill in the blanks using the Kindergarten administration sequence on slide 20 as a reference.

After about **1 minute**, call on individuals to complete each statement. Click as each one is answered to reveal the correct answer on the slide.



Notes

36

Branching Rules

Continúe

D o NE en las Secciones 4 y 5:
Continúe con la Sección 6

NI en las Secciones 4 y 5:
Continúe con la Sección 10

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

SAY:

The combined score of Secciones 4 and 5 will be used to determine which part of the Tejas LEE is administered next. For those students unable to manipulate the syllables (blending and segmenting), there is a strong probability that they will not be able to manipulate the phonemes in the next 3 sections, nor read the words in Section 9. For this reason, these students skip these sections so as to avoid frustration.



Key Points

- Branching rules are designed to skip over sections the students are not likely to succeed in and serve to decrease student frustration.
- In Kindergarten, the branching rules come into play after Sections 4 and 5.
- If the student scores NI, they branch to Section 10.
- If they score D or NE, they continue forward to Section 6.



Notes

Sección 6 Identificación del sonido inicial **37**

Instrucciones: El estudiante debe identificar el sonido inicial de cada palabra. En el caso de las consonantes, pronuncie el sonido de la letra, pero no diga el nombre.
Te voy a decir una palabra. Quiero que me digas con qué sonido empieza esa palabra. Por ejemplo, la palabra "teléfono" empieza con el sonido /t/. (Demuestre el ejercicio, según sea necesario.)

Práctica: Ahora vamos a practicar. Escucha la palabra que voy a decir: "pato". ¿Con qué sonido empieza "pato"?
 Si la respuesta no es correcta, digale: La palabra "pato" empieza con el sonido /p/.

Preguntas: ¿Con qué sonido empieza "____"? (Repita según sea necesario. Ya NO provea la respuesta correcta.)

	Principio	Mitad	Final
D	7-8	7-8	7-8
NE	0-6	5-6	
NI		0-4	0-6

1. modo /m/
 2. osos /o/
 3. hilo /i/
 4. anillo /a/
 5. canica /k/
 6. charia /ch/
 7. escuela /e/
 8. fantástico /f/

Nivel de logro:

	Principio	Mitad	Final
D	7-8	7-8	7-8
NE	0-6	5-6	
NI		0-4	0-6



Key Points

- Students must identify initial sound.
- Remember, when a letter appears between slash marks (i.e. /m/) you should say the letter sound, NOT the letter name.

This slide has 2 ✓ ☆ CLICKS of animation.

DO:

Draw participants' attention to the Instrucciones section.

✓ ☆ CLICK

SAY:

With Sección 6, the focus of the PA tasks shifts from syllable to sound knowledge. Secciones 6, 7, and 8 are phoneme level tasks. Remember that when you see a letter between two slash marks (show an example on the slide), you should say the letter sound to your students, NOT THE LETTER NAME.

DO:

Either read or have a participant read through the bolded, italic (Teacher stated) text on this slide. If time permits, allow participants to practice.

✓ ☆ CLICK

Walk participants through the performance levels for this task.



Notes

Sección 7 Identificación del sonido final **38**

Instrucciones: El estudiante debe identificar el sonido final de cada palabra. En el caso de las consonantes, pronuncie el sonido de la letra, pero no diga el nombre.
Te voy a decir una palabra. Quiero que me digas con qué sonido termina esa palabra. Por ejemplo, la palabra "plátano" termina con el sonido /o/. (Demuestre el ejercicio según sea necesario.)

Práctica: Ahora vamos a practicar. Escucha la palabra que voy a decir "papel". ¿Con qué sonido termina papel? Si la respuesta no es correcta, digale: La palabra "papel" termina con el sonido /l/.

Preguntas: ¿Con qué sonido termina "___"? (Repita según sea necesario. Ya NO provea la respuesta correcta.)

1. taza /a/
2. feliz /s/
3. foto /o/
4. taxi /l/
5. canción /n/
6. once /e/
7. papel /l/
8. jugador /r/

	Principio	Mitad	Final
D	7-8	7-8	7-8
NE	0-6	5-6	
NI		0-4	0-6

Nivel de logro:

	Principio	Mitad	Final
D	7-8	7-8	7-8
NE	0-6	5-6	
NI		0-4	0-6



Key Points

- Students must identify final sound.
- Remember, when a letter appears between slash marks (i.e. /m/) you should say the letter sound, NOT the letter name.

This slide has 2 ✓ ☆ CLICKS of animation.

SAY:

This section is administered identical to the previous section with the exception that the student must now identify the final phoneme.

DO:

✓ ☆ CLICK

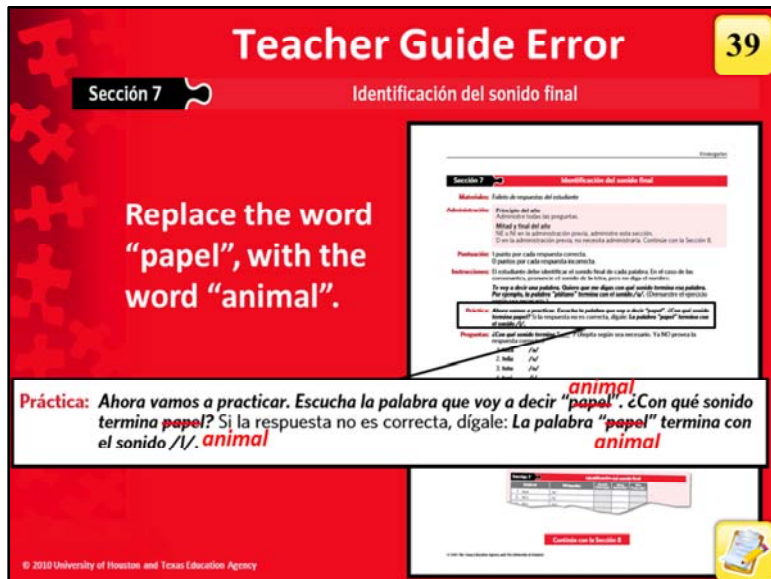
Either read or have a participant read through the bolded, italic (Teacher stated) text on this slide. If time permits, allow participants to practice.

✓ ☆ CLICK

Walk participants through the performance levels for this task.



Notes



NOTE: This error applies **ONLY** to the “jigsaw puzzle” version of the Teacher Guide. It has been corrected in the Confetti version.

SAY:

Unfortunately, even after much careful editing, we found an error in Kindergarten section of this task, Section 7 (Identificación del sonido final). The error appears in the practice item section.

Currently the practice for this section reads as follows:

Práctica: Ahora vamos a practicar. Escucha la palabra que voy a decir “papel”. ¿Con qué sonido termina papel? Si la respuesta no es correcta, dígame: La palabra “papel” termina con el sonido /l/.

Unfortunately, the practice item is the same as item #7 on this section. Be certain that your teachers correct the practice item as follows:

Práctica: Ahora vamos a practicar. Escucha la palabra que voy a decir “animal”. ¿Con qué sonido termina animal? Si la respuesta no es correcta, dígame: La palabra “animal” termina con el sonido /l/.

Teachers should cross out the word “papel” and replace it with “animal” in the Teacher Guide in all three places in this paragraph where it occurs.

This DOES NOT have to be corrected on first grade Section 2 because “papel” is NOT a test item in first grade. If you use an electronic version of the Tejas LEE, the corrected practice item will be in your PDA.



Key Points

- In the “jigsaw puzzle” version of the Teacher Guide, In Kindergarten, Section 7, there is an error in the practice item.
- The Confetti version of the Teacher Guide was printed later has the corrected wording for this section.
- Teachers should cross out the word “papel” in the practice item, and replace it with the word “animal”.
- This error does not apply to the First grade version of this task.



Notes

Sección 8 **Unión de los sonidos** **40**

Instrucciones: El estudiante debe decir la palabra que se forma al unir los sonidos de algunas letras. Pronuncie los sonidos de las letras, pero no diga el nombre de la letra.
Te voy a decir muy despacio los sonidos que forman unas palabras. Quiero que me digas las palabras que se forman al juntar los sonidos. Por ejemplo, si digo /c/ /o/ /n/, la palabra que se forma es "con".

Práctica: Ahora vamos a practicar. Si junto los sonidos /s/ /o/ /V/, ¿qué palabra se forma?
 Si la respuesta no es correcta, dígame: Si junto los sonidos /s/ /o/ /V/, la palabra que se forma es "sol".

Preguntas: Si digo /.../.../.../..., ¿qué palabra se forma? (Repita según sea necesario. Ya NO provea la respuesta correcta.)

1. /s/ /o/ /n/	sin
2. /p/ /a/ /n/	pan
3. /b/ /a/ /ny/ /o/	baño
4. /k/ /a/ /V/ /a/	caja
5. /a/ /V/ /V/ /o/	alto
6. /l/ /e/ /ch/ /e/	leche
7. /g/ /r/ /a/ /n/	gran
8. /f/ /V/ /n/ /a/ /V/	final

	Principio	Mitad	Final
D	7-8	7-8	7-8
NE	0-6	4-6	
NI		0-3	0-6



Key Points

- Students must blend phonemes into words.
- Remember, when a letter appears between slash marks (i.e. /m/) you should say the letter sound, NOT the letter name.
- When administering this section, teachers should leave distinct pauses between each phoneme to avoid blending for students.

This slide has 2 ✓ ☆ CLICKS of animation.

SAY:

This section is administered similar to section 4, with the difference that now the focus is on phonemes. Great care should be taken that the teacher has distinct pauses between each of the phonemes so that he/she does not begin to blend the word inadvertently for the student.

DO:

✓ ☆ CLICK


Either read or have a participant read through the bolded, italic (Teacher stated) text on this slide. If time permits, allow participants to practice.

✓ ☆ CLICK

Walk participants through the performance levels for this task.



Notes




Think Turn Talk

41

Think about and discuss the following two questions with your neighbor:

- Why is phonological awareness an important skill in Kindergarten?
- Why is it important for Kindergarteners to know both syllable and phoneme tasks?

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency



DO:

Have teachers “Think, Turn and Talk” with a partner about these two questions.



Remind participants there is a box in their participant packet for them to use to take notes from their conversation.

After about **1-2 minutes**, have pairs share and briefly discuss ideas that are provided. Be certain they make the following points:

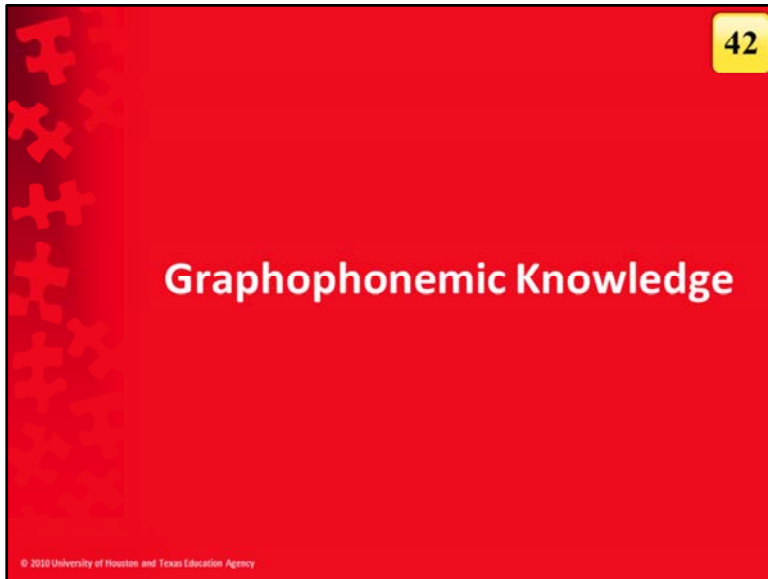
1. Why is phonological awareness an important skill in Kindergarten?
 - The ability to manipulate sound is an important predictor of future reading success
 - Manipulating sounds helps students distinguish different sounds
 - Combining and isolating sounds can help with decoding and later spelling
 - It is a fun activity and helps build a love for reading
 - Good phonological awareness skills makes learning how to read easier
2. Why is it important for Kindergarteners to know both syllable and phoneme tasks?
 - Although Spanish is a syllabic language, research shows that a student’s ability to manipulate syllables and phonemes are equal predictors of reading success in Kindergarten and the PHONEME knowledge is a better predictor starting in first grade
 - Phoneme knowledge helps students will difficulties blending
 - Phoneme knowledge helps with the later transition to English



Key Points



Notes



SAY:

Another crucial building block of reading is GK, or graphophonemic knowledge.



Key Points



Notes

Graphophonemic Knowledge 43

Students with graphophonemic knowledge:

- begin with a basic understanding of the alphabetic principle
- and progress to morphological elements of language, word reading and spelling.

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

DO:

Read/review slide.

SAY:

To read, students must know that letters represent sounds and that by combining letters, it is possible to read and write any word in the language.

Graphophonemic knowledge includes decoding words—including those containing letters with more than one possible sound. Students must learn the rules for choosing the correct sound and in the absence of such rules, must be able to decode through trial and error.

Graphophonemic Knowledge also includes reading and writing the “exceptions” (words that do not follow the rules. In Spanish, word such as “pijamas”, “iceberg” and “ballet” do not follow conventional rules for their correct pronunciation or spelling.)



Key Points

- Graphophonemic knowledge involves knowledge of the letters of the alphabet, the understanding of sound-symbol relationships, basic morphological elements of language, word reading, and spelling.



Notes

Secciones 1 y 2 Identificación de las letras y conocimiento de los sonidos **44**

Instrucciones: El estudiante debe decir el nombre y el sonido de la vocal o la consonante. Muéstrole sólo una letra a la vez. Utilice la hoja en blanco para cubrir el resto de las letras. Acepte cualquier sonido que produzca la letra (por ejemplo, para la letra 'c', se acepta /s/ o /k/).

Preguntas: ¿Cómo se llama esta letra? ¿Cuál es el sonido de esta letra?

Voy a mostrarte unas letras. Quiero que me digas el nombre y el sonido de cada letra.

1. O o	6. S s	11. N n	16. V v	21. G g	26. L l
2. A a	7. P p	12. I i	17. D d	22. Y y	27. H h
3. U u	8. M m	13. T t	18. C c	23. Ñ ñ	28. X x
4. I i	9. R r	14. B b	19. K k	24. J j	29. RR rr
5. E e	10. F f	15. Z z	20. Ch ch	25. Q q	30. W w

Nivel de logro: Sección 1 - Identificación de las letras

	Principio	Medio	Final
D	26-30	26-30	26-30
NE	10-25	19-25	
NI	0-9	0-18	0-25

Nivel de logro: Sección 2 - Conocimiento de los sonidos

	Principio	Medio	Final
D	26-30	26-30	26-30
NE	10-25	19-25	
NI	0-9	0-18	0-25

This slide has 2 ✓ ☆ CLICKS of animation.

DO:

Remind participants that this is one of the sections that requires the use of the task cards. The instructions are written so as to allow teachers to assess both letter naming and letter-sound correspondences at the same time. This is why there are two sections and two sets of cut points. When scoring these two sections, the *Folleto* has both sections on facing pages, so it is easy to score both together.

SAY:

As a helpful hint, you may find it easier to keep up with your students if you only score the errors as "zeros" as the students provide the names and letters. You can go back after the administration to fill in the "1s" for the correct responses.

Also note, that in the letter-sound section (Section 2), an answer is considered correct if a student supplies ANY correct sound for a given answer.

DO:

✓ ☆ CLICK

Either read or have a participant read through the bolded, italic (Teacher stated) text on this slide. If time permits, allow participants to practice.

✓ ☆ CLICK

Walk participants through the performance levels for these tasks. Note that each section will have its own performance level.



Key Points

- Students must identify the correct letter name and sound simultaneously.
- This section will require the use of the task cards included in the Tejas LEE kit, as well as a blank sheet of paper.
- Although these sections are administered and scored simultaneously, they do have separate cut points and performance levels.
- In Section 2, Letter sounds, please accept any correct sound for a given letter.



Notes

Secciones 1 y 2 Identificación de las letras y conocimiento de los sonidos 45

Reminder

If a student misses 5 consecutive SOUNDS, end the administration of this section.

If a student provides the letter name instead of the letter sound, it is permissible to say to the student, --**Este es el nombre de la letra. Dime el sonido.** (That is the name of the letter. Tell me the sound)

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

DO:

Paraphrase slide.



Have the participants turn to their participant packet and fill in the blank. Point out that the participant packet contains tips for administering this section.

Also, occasionally a student might provide the English name of a letter, rather than the Spanish name. In this case you may also prompt saying, “*Este es el nombre de la letra en inglés. Dime el nombre en español.*”



Key Points

- If a student misses 5 SOUNDS in a row, you may stop administration of this task and move forward to the next section.
- If a student gives the letter name instead of the sound, it is permissible to prompt them.



Notes

Sección 9 **Reconocimiento de las palabras** **46**

Instrucciones: El estudiante debe leer la lista de palabras. Muéstrole solamente una palabra a la vez. Utilice la hoja en blanco para cubrir el resto de las palabras.

Te voy a mostrar unas palabras y quiero que las leas en voz alta. Si no sabes alguna palabra, trata de leerla lo mejor que puedas.

Preguntas: ¿Qué dice aquí?

1. das
2. mio
3. boca
4. mano
5. gota
6. luna
7. ocho
8. pera
9. hasta
10. comer

	Principio	Mitad	Final
D	9-10	9-10	9-10
NE	0-8	4-8	
NI		0-3	0-8

Nivel de logro:

	Principio	Mitad	Final
LE	9-10	9-10	9-10
NE	0-8	4-8	
NI		0-3	0-8



Key Points

- Students must read a list of ten words.
- This section will require the use of the task cards included in the Tejas LEE kit.
- Use a blank sheet of paper to uncover one word at a time.

This slide has 2 ✓ ☆ CLICKS of animation.

DO:

Remind participants that this is one of the sections that requires the use of the task cards.

Remind teachers that having the blank sheet of paper for this activity is critical so that the students do not lose their place or become intimidated by the number of items he/she is to read.

✓ ☆ CLICK

Either read or have a participant read through the bolded, italic (Teacher stated) text on this slide. If time permits, allow participants to practice.

✓ ☆ CLICK

Walk participants through the performance levels for these tasks.



Point out that the participant packet contains tips for administering this section.



Notes



Key Points

SAY:

Measuring a student's ability to comprehend through either listening or reading text is another goal of the Texas LEE.

The ultimate goal of print is to communicate ideas and concepts. Comprehension involves the integration of phonological awareness, graphophonemic knowledge, fluency and vocabulary knowledge.



Notes

Comprehension 48

Students who are able to comprehend draw from a variety of strategies. These include:

- Using background knowledge
- Making connections
- Identifying main idea and important details
- Summarizing text
- Making inferences
- Understanding vocabulary and concepts

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

DO:

Paraphrase slide.



Key Points

- Comprehension is the ability to extract meaning from text.
- Comprehension problems can also stem from problems in foundation skills: phonological awareness, graphophonemic knowledge, fluency and vocabulary knowledge.
- Student background knowledge and knowledge of comprehension strategies is also important.



Notes

Comprehension Questions

49

¿Y qué más?

- Suggested answers are provided for each question. However, teachers should use their professional judgment to determine if a question is correct.
- If a question requires more than one answer, a teacher may prompt the student with “¿Y qué más?”
- These reminders appear before every set of questions.

Las respuestas a continuación son las más comunes pero no todas las posibles. Puede usar su criterio profesional para determinar si las respuestas de sus alumnos son correctas. Si una pregunta requiere más de una respuesta, es permisible decirle al estudiante. —¿Y qué más?

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

SAY:

Before beginning the listening and reading comprehension questions, there is a paragraph that talks about acceptable answers. Each of the Tejas LEE listening comprehension stories was field tested with hundreds of students. The questions asked on the Tejas LEE are open-ended and it is likely that some of your students will provide answers not given in the guide. In situations where there are multiple correct answers, space limitations do not allow us to list every possible correct answer.

Teachers should use their professional judgment to decide whether or not an answer provided by a student answers the question asked and may score the response accordingly.

If a question requires more than one answer, you may prompt a student to provide an additional response by asking: ¿Y qué más?

Let's take a closer look at the actual test sections.

DO:



Have the participants turn to their participant packet and fill in the blanks. Point out that the participant packet contains tips for administering this section.



Key Points

- The list of suggested answers is not exhaustive. Due to space limitations, only the most common are listed.
- Teachers should use their professional judgment to determine if an answer is correct or incorrect.
- If a question, requires more than one answer, the teacher may prompt “¿Y qué más?”



Notes

Comprehension Questions Format

50

6. ¿Cómo sabemos que Mario es un buen mago?
Respuesta: sabe muchos trucos, hace desaparecer a la gente, todo el público aplaude
Se requiere una sola respuesta.

Respuestas:

- Respuesta 1:** Sabe muchos trucos, hace desaparecer a la gente, todo el público aplaude.
- Respuesta 2:** Sabe muchos trucos, hace desaparecer a la gente, todo el público aplaude.
- Respuesta 3:** Sabe muchos trucos, hace desaparecer a la gente, todo el público aplaude.
- Respuesta 4:** Sabe muchos trucos, hace desaparecer a la gente, todo el público aplaude.
- Respuesta 5:** Sabe muchos trucos, hace desaparecer a la gente, todo el público aplaude.
- Respuesta 6:** Sabe muchos trucos, hace desaparecer a la gente, todo el público aplaude.
- Respuesta 7:** Sabe muchos trucos, hace desaparecer a la gente, todo el público aplaude.
- Respuesta 8:** Sabe muchos trucos, hace desaparecer a la gente, todo el público aplaude.
- Respuesta 9:** Sabe muchos trucos, hace desaparecer a la gente, todo el público aplaude.
- Respuesta 10:** Sabe muchos trucos, hace desaparecer a la gente, todo el público aplaude.

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

This slide has 3 ✓ ☆ CLICKS of animation.

SAY:

Each question has several features of which you should be aware.

✓ ☆ CLICK

First, what is read to the student is presented in bold faced, italic type.

✓ ☆ CLICK

Second, possible answers are provided after the word RESPUESTA. Just because an answer your student gave is not listed does not necessarily mean the answer is incorrect. Evaluate whether your student answered the question correctly and score it appropriately.

✓ ☆ CLICK

Third, when more than one answer is provided, the Guía will indicate how many answers your student must provide. In the example shown above, only one of the two answers provided is necessary.



Key Points

- Questions that are to be read to students are presented in ***bold-faced italic type***.
- Suggested answers are listed below each question. This list is not exhaustive. Only the most common answers are listed. Teachers should use their professional judgment to determine if an answer is correct or incorrect.
- If more than one answer is possible, the question will indicate how many are required in order to be scored as correct.



Notes

Sección 10 Comprensión auditiva—Principio del año **51**

Sección 10 Comprensión auditiva—Principio del año

Preguntas de comprensión de "Un día en la playa" (Cuento 1)

	Puntos (0-1)
1. ¿Cuál es el escenario de este cuento? Respuesta: la playa	
2. ¿Cuándo van los niños a la playa? Respuesta: los fines de semana, durante el verano Se requiere una sola respuesta.	
3. ¿Qué construyen los niños? Respuesta: castillos de arena	
4. ¿Qué parte del castillo forma el papá? Respuesta: las puertas, las ventanas Se requiere una sola respuesta.	
5. Después de que construyen el castillo, ¿qué hacen los niños? Respuesta: nadan, buscan conchas Se requiere una sola respuesta.	
6. ¿Cuándo termina el día en la playa para los niños? Respuesta: cuando baja el sol	
TOTAL: (6 posibles)	

Nivel de logro:
Trace un círculo alrededor del nivel apropiado.

D 5-6	
NI 0-4	

Pare

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency



Key Points

- Students will listen to a story read by the teacher and answer six comprehension questions.
- Each administration time point has a different story.

SAY:

In Kindergarten, the listening comprehension section begins with you reading the story from the Teacher Guide to each of your students individually. Each administration has its own story.

DO:

Point to the black circle around "Principio del año".

SAY:

Be certain you are reading the correct story for your administration. Once you have read the story, there are a series of comprehension questions that you will ask the student. The questions appear in both the Teacher Guide and in the Folleto de respuestas del estudiante. You will score the student's answers in the Folleto. On this screen is a shot of the BOY listening comprehension story.



Notes

Sección 10 Comprensión auditiva—Principio del año **52**

Sección 10 Comprensión auditiva—Principio del año

Preguntas de comprensión de "Un día en la playa" (Cuento 1)

Puntos (0.33)	Explicitas	Respuestas	Puntos (0.33)
	1. ¿Cuál es el tema principal de este cuento?		
	2. ¿Cuándo va la familia a la playa?	mañana, durante el verano	
	3. ¿Qué va a hacer el niño?	señala	
	4. ¿Qué va a hacer el papá?	señala	
	5. ¿Qué va a hacer la mamá?	señala	
	6. ¿Qué va a hacer el niño en el castillo?	señala	
	7. ¿Qué va a hacer el niño en la playa para los niños?	señala	
	8. ¿Qué va a hacer el niño en la playa para los niños?	señala	
	TOTAL		

Nivel de logro: Trace un círculo alrededor del nivel apropiado.

D 5-6
M 0-4

Pare

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency



Key Points

- At BOY, all six comprehension questions are explicit.

This slide has 1 ✓ ☆ CLICK of animation.

SAY:

At the beginning of year administration, all of the questions asked on the listening comprehension story are Explicit.

✓ ☆ CLICK

Once you total the correct answers, write this amount in the TOTAL box and circle the appropriate Performance Level.



Notes

Sección 10 **Comprensión auditiva—Final del año** **53**

Sección 10 **Comprensión auditiva—Final del año**

Preguntas de comprensión de "Mario el mago" (Cuento 3)

Pregunta	Respuesta	Puntos (0/1)
1. ¿Qué ropa usa Mario durante sus espectáculos? Se requiere una sola respuesta.	Respuesta: un traje negro, un sombrero grande	
2. Nombra dos trucos que puede hacer Mario. Respuesta: sacar monedas de orejas, tragar fuego, hacer aparecer personas, trucos con barajas		
3. ¿Cómo Mario hace desaparecer a la niña? Respuesta: dice palabras mágicas		
4. ¿Qué hace Mario cuando desaparece su hermana? Respuesta: hace desaparecer a la gente		
5. ¿Cuál de sus trucos hace desaparecer gente? Respuesta: dice palabras mágicas		
6. ¿Cómo sabe Mario que es un buen mago? Respuesta: hace desaparecer a la gente		

Implicitas

Explicitas

TOTAL: (6 posibles)

Nivel de logro:
Trace un círculo alrededor del nivel apropiado.

D 5-6
NI 0-4

Continúe
D en las Secciones 4 y 5; Continúe con la Sección 11.
NI en las Secciones 4 y 5; **PARE**

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency



Key Points

- At MOY and EOY, there will be four explicit questions and two implicit questions.
- The gray bar on left hand side will serve as a quick reference as to the type of question.
- Teachers will need to total the number correct of each type of question, before determining the total correct.

This slide has 1 ✓ ☆ CLICK of animation.

SAY:

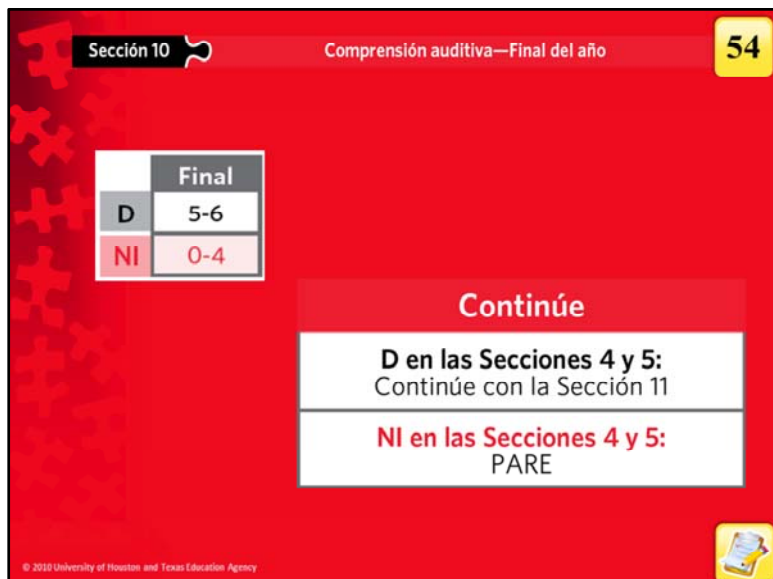
At Middle and End of Year, there are both explicit and implicit questions. You can total each separately (Point out the red circle.)

✓ ☆ CLICK

The implicit questions will always be # 5 and 6 on the Tejas LEE Kindergarten and are identified in the band on the left hand side of the questions.



Notes



SAY:

Each story has its own performance cut points. For listening comprehension, 5-6 is Desarrollado and 0-4 is Nivel de intervención as shown on the screen shot above. The FINAL written in the box above the score refers to the administration time point (in this case End of Year).

Also note that during the End of Year administration, Section 10 will branch some students to Reading Comprehension. This is done by looking at the student performance on Sections 4 and 5. If your student was Desarrollado on these combined score of these two sections, the student will go on to Reading Comprehension. If, however, your student scored Nivel de intervención on the combined score, they do not attempt Reading Comprehension. Their administration is ended.

DO:

Walk participants through the performance levels for this task. If time permits, allow participants to practice the Listening Comprehension section.



Have the participants turn to their participant packet and fill in the blanks. Point out that the participant packet contains reminders for administering this section.



Key Points

- At all three administration time points, the performance levels will be:
 - D=5-6
 - NI=0-4
- At BOY and MOY, Listening Comprehension will be the last section administered.
- At EOY, after completing the listening comprehension section, students may move on to Section 11, Reading Comprehension, but only if they scored D on Sections 4 and 5.



Notes

Sección 11 **Comprensión de lectura—Final del año** **55**

Sección 11 **Comprensión de lectura—Final del año**

Materiales: El Cuaderno de lecturas (Final del año: El bebé), el Folleto de respuestas del estudiante

Administración: Final del año
Administre todas las preguntas.

Puntuación: 1 punto por cada pregunta que el estudiante conteste correctamente.
0 puntos por cada pregunta que el estudiante conteste incorrectamente.

Instrucciones: El estudiante debe leer el cuento en voz alta y contestar las preguntas correspondientes. Léale las instrucciones y pídale que lea el cuento en voz alta. Si el estudiante comete tres errores en la primera oración, pare la administración de este cuento.

Instrucciones: El estudiante debe leer el cuento en voz alta y contestar las preguntas correspondientes. Léale las instrucciones y pídale que lea el cuento en voz alta. Si el estudiante comete tres errores en la primera oración, pare la administración de este cuento.

estudiante. —¿Y qué más?

Explicita: 1. ¿Qué tuvo la mamá?
Respuesta: un bebé

Explicita: 2. ¿En dónde está el bebé?
Respuesta: en su cuna

Explicita: 3. ¿Qué toma el bebé?
Respuesta: toma leche

Nivel de logro:

	Final
D	2
NI	0-2

© 2010 University of Houston

This slide has 1 ✓ ☆ CLICK of animation.

SAY:

Reading comprehension in Kindergarten is ONLY assessed at EOY. There is one story for reading comprehension.

There are several things to keep in mind when administering the reading comprehension section. First, remember, not all of your students will take this section. Those students who were NI in Sections 4 and 5 at EOY are branched past this section.

✓ ☆ CLICK

Second, if a student makes three errors in the first sentence of the story, you should stop the administration so as not to frustrate him/her. In this case, the administration is ended. You DO NOT ask the comprehension questions. Simply enter NI as the comprehension score for this section.



Key Points

- Students will read a short passage and answer three explicit comprehension questions.
- In Kindergarten, Reading Comprehension is only assessed at EOY.
- Remember, students will only be administered this task if they scored D on Sections 4 and 5.
- If student makes 3 errors or more in the first sentence, please stop administration of this section and score the comprehension as NI.



Notes

Sección 11 Comprensión de lectura—Final del año 56

Kindergarten

Sección 11 - Final del año
El bebé

→ Mi mamá tuvo un bebé.
El bebé está en su cuna.
El tom

Sección 11 Comprensión de lectura—Final del año

Preguntas de comprensión de "El bebé" (Cuento 4)

Pregunta	Respuesta	Puntos (10)
1. ¿Qué tuvo la mamá? Respuesta: un bebé		
2. ¿En dónde está el bebé? Respuesta: en su cuna		
3. ¿Qué toma el bebé? Respuesta: toma leche		
TOTAL: (3 preguntas)		

Nivel de logro:
Tiene un círculo correspondiente al nivel apropiado.

Nivel	Puntos
D	3
NI	0-2

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency



Key Points

- Students will read the story from the Student Story Booklet.
- Students should begin reading with the first word.
- Students will be administered three explicit questions.
- Performance level for this task is: D=3 NI=0-2

This slide has 3 ✓ ☆ CLICKS of animation.

SAY:

The student version of the story is located in the Cuaderno de lecturas (the pink Story Booklet), under the Kindergarten Final del año tab. Your students should start reading with the first word of the story, not the story title, as shown by the arrow.

✓ ☆ CLICK

After the student finished reading, ask him/her the three comprehension questions for this story located in the Folleto de respuestas del estudiante and score the responses.

✓ ☆ CLICK

After scoring the answers, look on your performance level table to see whether your student is D or NI on this section.

DO:

✓ ☆ CLICK

Walk participants through the performance levels for this task. Either read or have a participant read through the bolded, italic (Teacher stated) text on this slide.



Allow participants to practice using their participant packet.



Notes

Branching Rules

57

As mentioned in the administration guidelines, **NOT** all sections of the Tejas LEE will be administered to all students each time.

- Branching Rules have students skip sections on which they are not likely to be successful.
- Branching rules reduce student frustration.

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

DO:

Read/review slide.

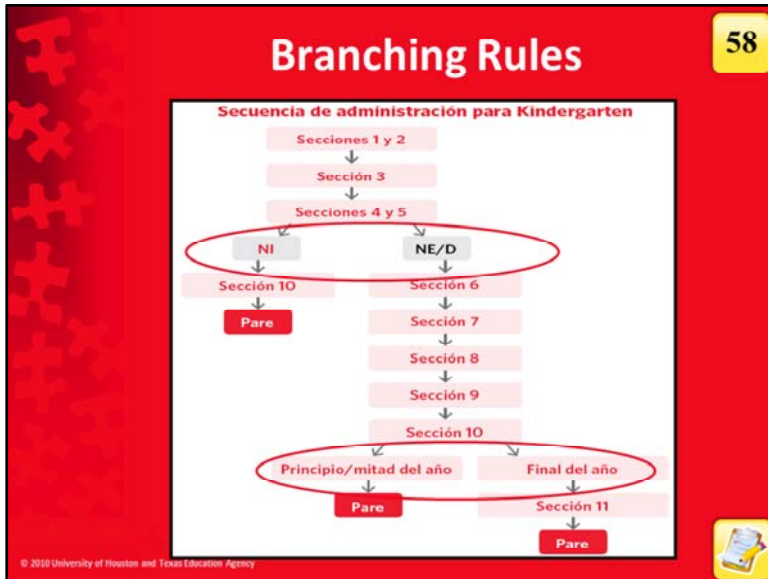


Key Points

- Branching rules have students skip over sections in which they are not likely to succeed. This reduces student frustration.



Notes



Key Points

- Branching rules minimize student frustration by skipping students past sections in which they will not likely succeed. This is based on performance on easier tasks.
- Branching rules also tell teachers when certain sections should be administered.

SAY:

Branching rules have two functions.

First, branching rules are designed to minimize student frustration. They direct a teacher to skip one or more sections of the Tejas LEE based on student performance on an earlier section. Students are branched past sections on which during our field studies, we found that fewer than 5% of those tested could perform a certain task if they were unsuccessful on the previous task.

Second, branching rules let you know that certain sections are only given during certain administrations of the Tejas LEE. For example, in the Kindergarten example shown above, Sección 11, Reading Comprehension, is ONLY given at End of Year. At the Beginning and Middle of year administrations, the administration of the Tejas LEE ends with Listening Comprehension.

Also remember, that not all students will do the Reading Comprehension section at End of Year. ONLY those students who had a D on the combined score of Sections 4 and 5 will do Reading Comprehension.

DO:



Have the participants turn to their participant packet and fill in the blank.



Notes

Entry Point Rules

59

Entry Point Rules avoid re-administration of some sections on which a student has already scored **Desarrollado**.

To determine whether a section needs to be readministered, look in the colored box in the **Administración** section under the heading titled **"Mitad y final del año"**.

Sección 3 Conocimiento de rimas

Materiales: Folleto de respuestas del estudiante

Administración:

Principio del año
Administre todas las preguntas.

Mitad y final del año
NE o NI en la administración previa, administre esta sección.
D en la administración previa, no necesita administrarla. Continúe con la Sección 4.

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency



Key Points

- Entry Point rules have students skip sections which they have already mastered in a previous administration.

DO:

Read/review slide.



Have the participants turn to their participant packet and fill in the blank.



ADDITIONAL INFORMATION FOR PRESENTER:

In previous versions of the Tejas LEE, Entry Point rules were referred to as Jumping-In rules.



Notes

Entry Point Rules

60

tejas·LEE Folleto de respuestas del estudiante Resumen de calificaciones Primer grado

Nombre del estudiante: Gabriela de la Garza Maestro(a): Mr. Benavidez

Fecha de administración: Principio del año Medio del año Final del año Año de administración: 2010-2011 2011-2012

Destrezas	Principio del año		Medio del año		Final del año	
	Puntaje	Calificación	Puntaje	Calificación	Puntaje	Calificación
Examinación Escrita: Escucha						
Secciones 1-2 Identificación del sonido inicial y final	15	D				
Secciones 3-4 Unión y segmentación de los sonidos	11	NE				
Secciones 5-6 Omisión del sonido inicial y final	7	NE				
Conocimiento de los grafismos						
Sección 7 Reconocimiento de las palabras	10	NE				
Sección 9 Dictado						

Sección B Escritura, fluidez y comprensión de lectura

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency



Key Points

- In general, students do not have to re-take any section in which they have scored a D previously.
- However, in Kindergarten, there is one exception to this rule: Listening Comprehension, which must always be given regardless of performance at previous timepoints.

SAY:

Entry Point rules streamline administration of the Tejas LEE at MOY and EOY. When a student demonstrates mastery (scores Desarrollado) on certain sections of the Tejas LEE, these sections do NOT need to be re-administered during subsequent administrations.

For example, in Kindergarten, teachers do not have to re-administer the Phonological Awareness or the Graphophonemic Knowledge tasks once a student has demonstrated mastery.

However, LISTENING COMPREHENSION is ALWAYS administered at each time point. It is critical to be monitoring student progress in Listening Comprehension throughout Kindergarten. In addition, the listening comprehension stories change with each administration of the Tejas LEE.



Notes

Recording Student Results **61**

tejas·LEE Folleto de respuestas del estudiante Kindergarten

Nombre del estudiante: _____ (Apellido/Nombre)

Oraciones	Principio Puntos (0,1)	Mitad Puntos (0,1)	Final Puntos (0,1)	
1. Muéstrame la portada (carátula/cubierta) del libro.				
2. Señala el título del libro.				
3. Mira esta página y señala dónde debo empezar a leer. (El título o el primer renglón.)				

TOTAL:
(10 posibles)

Nivel de logro:
Trace un círculo alrededor del nivel apropiado.

D 8-10	D 8-10	D 8-10
NE 6-7		
NI 0-5	NI 0-7	NI 0-7

4. Mira esta página y señala dónde debo empezar a leer. (El título o el primer renglón.)

5. Señala en qué dirección debo leer.
a. (Con la flecha o a la derecha.)

6. Y luego, ¿dónde sigo leyendo?

☐ Marque cuando Desarrollado.
Esta sección no se tiene que administrar otra vez.

Continúe con la Sección 1

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency



Key Points

- All student results should be recorded on the Student Record Sheets

This slide has 1 ✓ ☆ CLICK of animation.

SAY:

Student results are recorded in the Folleto de respuestas del estudiante (Those using electronic versions of the Tejas LEE do not need to complete the Folletos as the forms are created electronically). Above you see a sample page from the Folleto. When completing the Folleto, you should enter NUMERICAL scores into the places provided (0 or 1) and then total them as indicated. Once you have completed a section, add up the total number of correct responses in the section and enter that score under TOTAL. Then circle the appropriate performance level (D, NE, NI).

DO:

✓ ☆ CLICK

Point to the scoring columns and to the areas for the questions and the TOTAL area.



Notes

Recording Student Results
62

tejas•LEE Folleto de respuestas del estudiante
Kindergarten

Resumen de calificaciones

Nombre del estudiante: _____
Maestro(a): _____

Fecha de administración
 Principio del año: _____
 Medio del año: _____
 Final del año: _____

Año de administración
☐ 2010-2011 ☐ 2011-2012

Dominios	Principio del año			Medio del año			Final del año		
	Conoce	Prácticamente conoce	No conoce	Conoce	Prácticamente conoce	No conoce	Conoce	Prácticamente conoce	No conoce
Conocimiento de la letra impresa									
Opcional: Conocimiento de la letra impresa									
Conocimiento de los grafismos									
Sección 1: Identificación de las letras									
Sección 2: Conocimiento de los sonidos									
Conciencia fonológica									
Sección 3: Conocimiento de rimas									
Conciencia fonológica - sílabas									
Secciones 4-5: Unión de las sílabas / Segmentación de las sílabas									
Conciencia fonológica - sonidos									
Sección 6: Identificación del sonido inicial									
Sección 7: Identificación del sonido final									
Sección 8: Unión de tres sonidos									
Reconocimiento de las palabras									
Sección 9: Reconocimiento de las palabras									
Comprensión auditiva									
Sección 10: Comprensión auditiva									
Conocimiento de la lectura									
Sección 11: Comprensión de lectura									

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

SAY:

Once you have completed an administration with a student, you should transfer the results from each section to the *Resumen de calificaciones* page. This page (shown above) is perforated so that it can be removed. Many school districts require that this sheet be placed into the student permanent record folder.



Key Points

- Transfer results from the individual sections to the Summary page of the Student Record Sheets
- This student summary page is perforated and can be torn off and stored in their permanent record folder.



Notes

Recording Student Results

63

tejas•LEE Resumen de la clase - Kindergarten
Principio del año

Maestro(a): _____

Escuela: _____

Nombre del estudiante: _____

Conocimiento de los grafismos		Conocimiento de los números				Conocimiento de los sonidos				Conocimiento de los colores		Conocimiento de las formas	
Identificación de los grafismos	Identificación de los números	Identificación de los sonidos	Identificación de los colores	Identificación de las formas	Identificación de los grafismos	Identificación de los números	Identificación de los sonidos	Identificación de los colores	Identificación de las formas	Identificación de los grafismos	Identificación de los números	Identificación de los sonidos	Identificación de los colores
Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados
Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados	Resumen de los resultados

Número de estudiantes: _____

Porcentaje de estudiantes: _____

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

SAY:

A final tool for recording student results is the Class Summary Sheet (Resumen de la clase). Results for each of your students should be transferred from the Resumen de calificaciones to this document. This document will be used to group students for small group instruction and its completion is a prerequisite to the next module, Grouping Students for Individualized Instruction. Some Tejas LEE users may prefer the Automated Class Summary Sheet available for download on our website. Tejas LEE users who administer an electronic version of the assessment can generate a Class Summary Sheet from their vendor.

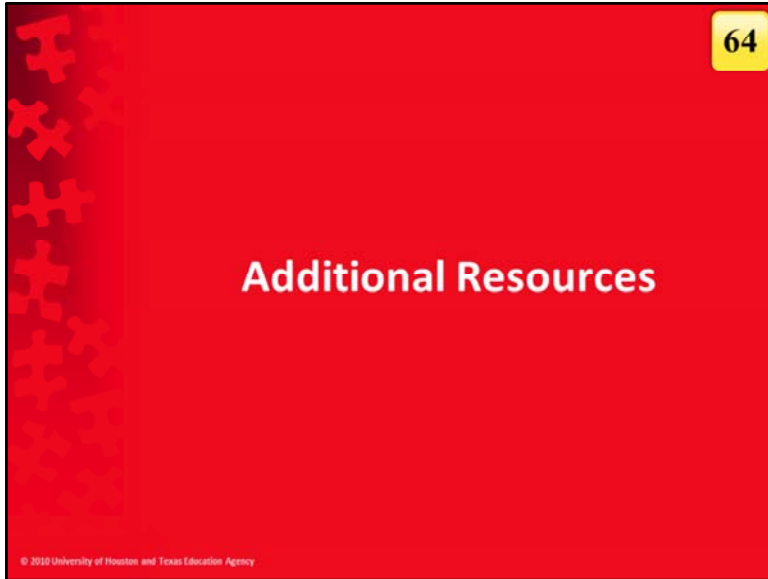


Key Points

- Transfer results from the individual Student Record Sheets to the Class Summary sheet.
- The class summary sheet will be used to make grouping and instructional decisions.
- The class summary sheet is also available in electronic format on our website.
- If using an electronic version of Tejas LEE, vendors will be able to generate this sheet for users.



Notes



Key Points



Notes



This slide has 1 ✓ ☆ CLICK of animation.

SAY:

One additional resource available to you is the official Tejas LEE website, www.tejaslee.org. On this website you can find a page of Frequently Asked Questions.

There are also video clips of an ideal administration of each section of the each section of each assessment. You can select which sections you wish to view. Additional video clips give the correct pronunciation of the sounds for each letter of the Spanish alphabet, including some dialectical variations.

In addition, the website has a teacher resource area that includes Blackline masters for many activities in the Intervention Activity Guide and materials for grouping (Grouping Charts, Grouping Mats, Spelling Grouping Mats, etc...)

Other information that is regularly posted to the site includes upcoming trainings.

DO:

✓ ☆ CLICK



Key Points

- The official Tejas LEE website is www.tejaslee.org
- The website includes:
 - FAQs
 - Videos of proper administration
 - Blackline masters
 - Additional teacher resources
 - Training information
 - Product information



Notes



Key Points

SAY:

Here is a screen shot of the video page. It is easy to navigate between each clip.



Notes

Questions & Answers

67

If you have any further questions:

- contact the Tejas LEE team at tejaslee.info@times.uh.edu
- check for an answer online at www.tejaslee.org

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

This slide has 1 ✓ ☆ CLICK of animation.

DO:

Answer any questions that your participants have regarding this module. Then ✓ ☆ **CLICK** to bring up the contact information for Tejas LEE.



Key Points



Notes

Next Steps

68

TEA Recommends:

All professionals administering or using the Tejas LEE assessment should complete, at a minimum:

- the Administration Module(K) ✓
- Grouping Students
- Using the Intervention Guide

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency

DO:
Paraphrase slide.



Key Points



Notes

69

- You have now completed **MODULE ONE**.
- At this time, set the time and place for your next training module:

- **GROUPING STUDENTS**

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency



Key Points

DO:

Spend a few moments with your teachers to set a time for the second module, grouping students. Ideally, this module should be presented at the end of the Beginning of Year administration, once teachers have most or all of their student results.



Notes

70

End of Module

Thank you

© 2010 University of Houston and Texas Education Agency



Key Points



Notes